

Zechariah 14

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Behold, the day of the LORD cometh, and thy spoil shall be divided in the midst of thee.

הֵן הַ יוֹם לִיהוָה ק וְסֵל ק שְׁלִיךְ
H2009 Behold the day cometh of the LORD shall be divided and thy spoil
H3117 H935 H3068 H2505 H7998
בְּקִרְבָּךְ:
in the midst
H7130

2 For I will gather all nations against Jerusalem to battle; and the city shall be taken, and the houses rifled, and the women ravished; and half of the city shall go forth into captivity, and the residue of the people shall not be cut off from the city.

לְמִלְחָמָה יְרוּשָׁלַם אֶל הַגּוֹיִם כָּל אֶת וְאַסַּפְתִּי
For I will gather all nations against Jerusalem to battle
H622 H853 H3605 H1471 H413 H3389 H4421
וְהַנָּשִׁים יִמְּ הַבָּתִּים וְנִשְׁסוּ הָעִיר: וְנִלְכְּדָה
shall be taken and the city rifled and the houses and the women
H3920 H5892 H8155 H1004 H802
וְיִתֵּר בְּגוֹלָה הָעִיר: וְחֵצִי וְיָצָא וְנִשְׁגַּ לְנֶה
and the residue into captivity and the city and half shall go forth
H7693 H3318 H2677 H5892 H1473 H3499
הָעִיר: מִן יִכָּרֵת ל א הָעָם
and the city shall not be cut off from the people
H4480 H3772 H3808 H5971 H5892

3 Then shall the LORD go forth, and fight against those nations, as when he fought in the day of battle.

וַיֵּצֵא אֱלֹהִים
go forth H3318
 וַיִּהְיֶה ה' וַיִּלָּחֶם
Then shall the LORD H3068 and fight H3898
 בְּגוֹיֵם
against those nations H1471
 כַּאֲשֶׁר
H1992
 הָיָה
as when H3117

בְּיָמֵי הַמִּלְחָמָה
and fight H3898
 כַּאֲשֶׁר
H3117
 הָיָה
H7128

4 And his feet shall stand in that day upon the mount of Olives, which is before Jerusalem on the east, and the mount of Olives shall cleave in the midst thereof toward the east and toward the west, and there shall be a very great valley; and half of the mountain shall remove toward the north, and half of it toward the south.

וְהָיָה יָמָיו
H2132
 עַל הַהָר
H2022
 הַהוּא
H1931
 בַּיּוֹם
H3117
 הַהוּא
H5921
 וְעָמַד
H5975

וְהָרֹאשׁ
H834
 הַהוּא
H5921
 וְהָרֹאשׁ
H5921
 הַהוּא
H5921
 וְהָרֹאשׁ
H5921
 הַהוּא
H5921

וְהָיָה יָמָיו
H2132
 עַל הַהָר
H2022
 הַהוּא
H1931
 בַּיּוֹם
H3117
 הַהוּא
H5921
 וְעָמַד
H5975

וְהָיָה יָמָיו
H2132
 עַל הַהָר
H2022
 הַהוּא
H1931
 בַּיּוֹם
H3117
 הַהוּא
H5921
 וְעָמַד
H5975

וְהָיָה יָמָיו
H2132
 עַל הַהָר
H2022
 הַהוּא
H1931
 בַּיּוֹם
H3117
 הַהוּא
H5921
 וְעָמַד
H5975

5 And ye shall flee to the valley of the mountains; for the valley of the mountains shall reach unto Azal: yea, ye shall flee, like as ye fled from before the earthquake in the days of Uzziah king of Judah: and the LORD my God shall come, and all the saints with thee.

נִסְתָּם גִּי הַרִים כִּי יֵגַ יַע גִּי
 And ye shall flee for the valley of the mountains H3588 shall reach for the valley
 H5127 H1516 H2022 H5060 H1516
 הַרִים אֶל אֶצֶל נִסְתָּם כַּאֲשֶׁר נִסְתָּם
 of the mountains H413 unto Azal And ye shall flee H834 And ye shall flee
 H2022 H682 H5127 H5127
 וְבָא יְהוָה הַמֶּלֶךְ עֲזִיָּה בַּיָּמִים הַזֶּה עַשׂ מִפְּנֵי
 from before the earthquake in the days of Uzziah king of Judah shall come
 H6440 H7494 H3117 H5818 H4428 H3063 H935
 וְיָהּ הַ קֹדֶשׁ יִמּוֹ עִמָּהּ:
 and the LORD my God H3605 and all the saints H5973
 H3068 H430 H6918

6 And it shall come to pass in that day, that the light shall not be clear, nor dark:

אִם וְהָיָה הָאֵשׁ הַזֶּה וְהָיָה הָאֵשׁ הַזֶּה וְהָיָה הָאֵשׁ הַזֶּה
 H1961 And it shall come to pass in that day H1931 H3808 H1961 that the light
 H3117 H216
 וְהָיָה הָאֵשׁ הַזֶּה וְהָיָה הָאֵשׁ הַזֶּה וְהָיָה הָאֵשׁ הַזֶּה
 shall not be clear nor dark
 H3368 H7087

7 But it shall be one day which shall be known to the LORD, not day, nor night: but it shall come to pass, that at evening time it shall be light.

לא לַיהוָה הַ יוֹם אֶחָד הַ יוֹם וְהָיָה הַ
H1961 day H3117 But it shall be one H1931 which shall be known H3045 to the LORD H3068 H3808
 לַעֲתָּה וְהָיָה הַ לַיְלָה וְלֹא יוֹם
day H3117 H3808 nor night H3915 H1961 time H6256 but it shall come to pass that at evening H6153
 אֲזָרְחָהּ יְהִי:
H1961 it shall be light H216

8 And it shall be in that day, that living waters shall go out from Jerusalem; half of them toward the former sea, and half of them toward the hinder sea: in summer and in winter shall it be.

חַיִּים מַיִם יֵצְאוּ הַ יוֹם בְּיּוֹם הַ יוֹם וְהָיָה הַ
H1961 And it shall be in that day H3117 H1931 shall go out H3318 waters H4325 that living H2416
 וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם
from Jerusalem H3389 and half H2677 H413 sea H3220 of them toward the former H6931 and half H2677
 וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם
H413 sea H3220 of them toward the hinder H314 in summer H7019 and in winter H2779 H1961

9 And the LORD shall be king over all the earth: in that day shall there be one LORD, and his name one.

בְּיּוֹם הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם
H1961 And the LORD H3068 shall be king H4428 H5921 H3605 over all the earth H776 in that day H3117
 אֶחָד וְשֵׁמוֹ אֶחָד וְהָיָה הַ יוֹם וְהָיָה הַ יוֹם
H1931 H1961 And the LORD H3068 one H259 and his name H8034 one H259

10 All the land shall be turned as a plain from Geba to Rimmon south of Jerusalem: and it shall be lifted up, and inhabited in her place, from Benjamin's gate unto the place of the first gate, unto the corner gate, and from the tower of Hananeel unto the king's winepresses.

נָ גֵב לְרִמּוֹן וְזָבַע כְּעֶבְרָה כָּל יֵם זָב
 shall be turned H5437 H3605 All the land H776 as a plain H6160 from Geba H1387 to Rimmon H7417 south H5045
 וְשֶׁ עֵר תִּחְתֶּי יֶה וְיִשְׁבּוּ הָ וּבָאָמָה יְרוּשָׁלַם
 of Jerusalem H3389 and it shall be lifted up H7213 and inhabited H3427 H8478 gate H8179
 עַד הָרֵאשׁוֹן שֶׁ עֵר מִקַּם זָמַן בְּנִימִן
 in her place from Benjamin's H1144 H5704 unto the place H4725 gate H8179 of the first H7223 H5704
 וְיָקֵב יַעֲד חֲנָנִי לְ וּמִגְדָּ לְ הַפֶּנִּי יָם שֶׁ עֵר
 gate H8179 unto the corner H6434 and from the tower H4026 of Hananeel H2606 H5704 winepresses H3342
 הַמֶּלֶךְ:
 unto the king's H4428

11 And men shall dwell in it, and there shall be no more utter destruction; but Jerusalem shall be safely inhabited.

וְיָהִי לָא וְיִשְׁבּוּ הָ בָּהּ וְיִשְׁבּוּ הָ
 And men shall dwell H3427 H0 in it and there shall be no more utter destruction H2764 H3808 H1961
 לְבֵטָח: יְרוּשָׁלַם וְיִשְׁבּוּ הָ עֹד
 H5750 And men shall dwell H3427 but Jerusalem H3389 shall be safely H983

12 And this shall be the plague wherewith the LORD will smite all the people that have fought against Jerusalem; Their flesh shall consume away while they stand upon their feet, and their eyes shall consume away in their holes, and their tongue shall consume away in their mouth.

וְזֶה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה
H2063	H1961	H4046	H834	H5062
	And this shall be the plague		will smite	
וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה
H853	H3605	H5971	H834	H5921
wherewith the LORD	all the people	that have fought		
H3068		H6633		
וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה
H3389	H4743	H1320	H1931	H5921
against Jerusalem	shall consume away	Their flesh	while they stand	
			H5975	
וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה
H7272	H5869	H4743	H2356	H3956
upon their feet	and their eyes	shall consume away	in their holes	and their tongue
וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה	וְהָיָה הַיָּדָוֶה הַזֶּה
H4743	H6310			
shall consume away	in their mouth			

וְהָיָה	בַּיּוֹם	וְהָיָה	הַהוּא	וְהָיָה	תְּהִי	מְהוּמָה
H1961				H1931	H1961	tumult
	And it shall come to pass in that day					H4103
	H3117					

רעהו
of his neighbour
H7453

וְיָגֵד יְהוָה הַיּוֹדֵה עִירָא וְיִשְׂרָאֵל
 H2428 H3605 H1471 H5439 H2091 H3701 H899
 and the wealth of all the heathen round about gold and silver and apparel
 וְיִשְׂרָאֵל יִבְגְּדוּ בְּזָהָב וְכֶסֶף וּבְיָבֵשׁ
 H3389 H3389 H622 H3389 H3389 H3389
 at Jerusalem shall be gathered together and shall fight also shall fight

7

15 And so shall be the plague of the horse, of the mule, of the camel, and of the ass, and of all the beasts that shall be in these tents, as this plague.

הַגָּמַל ל הַפָּרָד הַסּוֹס כַּמַּגֵּפָה הַתְּהִי ה וְכִי |
H3651 H1961 And so shall be the plague of the horse of the mule of the camel
H4046 H5483 H6505 H1581

בַּמֶּחֶנֶ וְתֵי יְהוָה אֲשֶׁר הַבְּהֵמָה ה וְכִי ל וְהָאֵס וְ
and of the ass H3605 and of all the beasts H834 H1961 tents H4264
H2543 H929

הַזֹּאת: כַּמַּגֵּפָה הַתְּהִי מָה
that shall be in these And so shall be the plague H2063
H1992 H4046

16 And it shall come to pass, that every one that is left of all the nations which came against Jerusalem shall even go up from year to year to worship the King, the LORD of hosts, and to keep the feast of tabernacles.

הַגּוֹיִם מְכֹל הַנּוֹתָר כָּל יְהוָה ה
H1961 H3605 And it shall come to pass that every one that is left H3498 H3605 of all the nations H1471

בְּשָׁנָה מִי יֵעָלֶה וְיִשְׁעַל יְרוּשָׁלַם עַל הַבָּאִים ים
which came H5921 against Jerusalem H3389 shall even go up H5927 from H1767 to year H8141

וְלָחַד ג צָבָא וְתֵי יְהוָה לְמֶלֶךְ לְהִשְׁתַּחֲוֹת לְבָשָׁן ה
to year H8141 to worship H7812 the King H4428 the LORD H3068 of hosts H6635 and to keep H2287

הַסִּכּוֹת: ח ג אֶת
H853 the feast H2282 of tabernacles H5521

17 And it shall be, that whoso will not come up of all the families of the earth unto Jerusalem to worship the King, the LORD of hosts, even upon them shall be no rain.

מֵאָז תִּשְׁלַח לֹא אֶשָּׁר ! הִיָּה
H1961 H834 H3808 **And it shall be that whoso will not come up** H5927 H853

לְהִשְׁתַּחֲוֹת יֵרֻשָׁלַיִם אֶל הָאֱדָרָה
of all the families H4940 **of the earth** H776 H413 **unto Jerusalem** H3389 **to worship** H7812

יְהוָה הָעֲלִיָּה וְלֹא צָבָא וְיְהוָה לְמֶלֶךְ
the King H4428 **the LORD** H3068 **of hosts** H6635 H3808 H5921 H1961

הַגֶּשֶׁם:
even upon them shall be no rain
H1653

18 And if the family of Egypt go not up, and come not, that have no rain; there shall be the plague, wherewith the LORD will smite the heathen that come not up to keep the feast of tabernacles.

וְלֹא בָּאָה וְלֹא יָעֹל וְלֹא מִצְרַיִם וְאִם מִשְׁפַּחַת
H518 **And if the family** H4940 **of Egypt** H4714 H3808 **go not up** H5927 H3808 **and come** H935 H3808

אֶשָּׁר הַמִּגַּפָּה תִּהְיֶה הָעֲלִיָּה
H5921 H1961 **not that have no rain there shall be the plague** H4046 H834

יָעֹל וְלֹא אֶשָּׁר הַגּוֹיִם אֶת יְהוָה יִגְרַע
will smite H5062 **wherewith the LORD** H3068 H853 **the heathen** H1471 H834 H3808 **go not up** H5927

הַסִּכּוֹת: חַג אֶת לַחַג
to keep H2287 H853 **the feast** H2282 **of tabernacles** H5521

19 This shall be the punishment of Egypt, and the punishment of all nations that come not up to keep the feast of tabernacles.

[illegible]

20 In that day shall there be upon the bells of the horses, HOLINESS UNTO THE LORD; and the pots in the LORD'S house shall be like the bowls before the altar.

בַּיּוֹם In that day H3117	וְהָיָה H1931	עַל יְהִיָּה H1961	מִצֵּל וְ H5921	הַסּוּסִים shall there be upon the bells of the horses H4698
קֹדֶשׁ HOLINESS H6944	יְהוָה UNTO THE LORD H3068	וְהָיָה H1961	בְּבֵית הַסִּירֹת and the pots house H5518	יְהוָה UNTO THE LORD H3068
כַּמִּזְבֵּחַ shall be like the bowls H4219	לִפְנֵי before H6440	הַמִּזְבֵּחַ the altar H4196		

21 Yea, every pot in Jerusalem and in Judah shall be holiness unto the LORD of hosts: and all they that sacrifice shall come and take of them, and seethe therein: and in that day there shall be no more the Canaanite in the house of the LORD of hosts.

קִדְּשׁ וְבֵיהוּדָה בִּירוּשָׁלַם סִיר כָּל יְהוָה
H1961 H3605 Yea every pot in Jerusalem and in Judah shall be holiness H3063 H6944
 וְלָקַח וְהִזְבִּיחוּ כָּל וְבָאוּ יְהוָה
H3068 H6635 of hosts shall come H3605 H2076 and all they that sacrifice H3947 and take
 יְהוָה וּבִשְׁלֵוֹ מֵהֶם
H1992 H1310 of them and seethe H0 H3808 H1961
 צָבָא וְיְהוָה בְּבֵית עֹד
H5750 H1004 in the house of the LORD H3068 H6635 of hosts
 הָהוּא: בֵּי וּם
H1931 H3117 therein and in that day